


FĂRĂ BANI SAU FĂRĂ PLATĂ

 Este cu certitudine un privilegiu să fiu înapoi la tabernacol, în dimineața aceasta. Eu doar mă întreb . . . Fratele Neville a spus că mulți nu puteau auzi în spate. Mă puteți auzi destul de bine acum, acolo în spate? Este totul în regulă? În regulă. Eu sunt—eu sunt mic, așa că eu trebuie să fac multă gălăgie așa ca oamenii să știe că eu sunt pe aici.

² Deci, eu îmi amintesc odată când am lucrat la Utilitățile Publice. Eu venind în sus pe scări . . . Și eu obișnuiam să port bocanci mari, cu ținte în ei, de la a umbla pe liniile înalte. Și eu veneam sus pe scări. Și D-na. Ehalt, care este o prietenă de-a mea, era la tabloul de comandă. Eu sunt sigur că D-ul. Ginther de-acolo ar recunoaște-o, destul de bine. Astfel că Edith a zis, „Billy, tu faci cea mai multă gălăgie, să fii un ins așa de mic, pe care l-am văzut vreodată.” Tropăind țintele acelea mari, venind sus pe scări.

³ Am zis, „Păi, Edith, eu sunt așa de mic, eu trebuie să las pe fiecare să știe că eu sunt pe aici, fac multă gălăgie.”

⁴ Ei bine, eu doar am mers înauntru să chem. Fratele Neville mi-a spus că bunul nostru prieten, Fratele Roy Roberson, este absent de la serviciu în dimineața aceasta, din cauză că este bolnav. A lui . . . El avea un dinte înfipt. A cauzat o infecție, și i-a dat ceva febră. Și el trebuie să-l scoată, eu cred, imediat. Și Roy era ca un tată pentru noi aici, și noi îl iubim. Și am zis, „Frate Roy, eu—eu mă duc înauntru acum, doar în câteva minute, la serviciu.” Am zis, „Eu am să cer bisericii ca noi toți să ne rugăm pentru tine, în dimineața aceasta,” și este mâine când el se duce acolo, ca să aibă grijă de aceasta. Dintele a crescut strâmb, sau ceva, a fost așezat greșit, și ei trebuie să-l taie afară, și să-l scoată.

⁵ Fratele Roy este un veteran, așa cum voi toți știți, din al Doilea Război Mondial, că doar a fost împușcat în bucăți. Și dacă nu ar fi fost pentru bunătatea lui Dumnezeu, el nici măcar nu ar fi trăit. El a fost culcat afară printre cei morți, pentru mult timp; brațele explodate afară aici, și picioarele explodate, și amândoi nervi principali omorâți. Și doctorul a zis, „Dacă el trăiește vreodată, el niciodată nu va umbla un pas.” Prin harul lui Dumnezeu, el lucrează în fiecare zi, cățărându-se și de toate. Dumnezeu a fost bun cu el pentru că el este un om bun, și noi îl iubim. Și noi, noi—noi nu suntem toți . . .

⁶ Dacă noi trăim corect, aceea nu înseamnă că noi suntem imuni de necazuri. În mod franc, aceasta înseamnă că toate necazurile sunt îndreptate spre noi. „Căci multe sunt

nenorocirile celui neprihănit, dar Dumnezeu îl scapă din toate.”
Acea-i partea glorioasă.

⁷ Deci noi o să cerem doar rugăciune specială în dimineața aceasta, pentru Fratele Roy. Mă întreb dacă este careva aici, încă, care ar vrea să ne rugăm pentru ei, ar vrea să fie amintit într-un cuvânt de rugăciune? Dacă ei doar și-ar ridica mâinile. În regulă. Asta-i bine. Să ne ridicăm doar un moment, dacă vreți, în timp ce ne rugăm.

⁸ Doamne, noi venim astăzi, la începutul sabatului. Și soarele își ia doar cursul lui acum, să zboare peste lume, să aducă lumină și viață la lucrurile acelea pentru care el este rânduit să facă așa. Și la începutul serviciului, încât noi suntem o porțiune din Biserica Ta, care a fost chemată să țină înaintea serviciile de vindecare, vindecare fizică pentru trup, să împlinim dorirele și dorințele binecuvântatului nostru Domn Care a fost rănit pentru fărădelegile noastre, și cu rănilor Lui noi am fost vindecați, și noi am cere, la începutul serviciului, așa cum acesta începe să-și ia aripi, în cântări, și inimile noastre încep să fie ridicate, ca noi să ne amintim, în această dimineață, Doamne, de scumpul nostru, frate prețios, Roy Roberson, umilul Tău slujitor. Și noi știm că Tu i-ai cruțat viața pe câmpul de luptă, și Tu ai fost bun cu el. Și el astăzi suferă cu durere, că el nu a putut participa la biserică.

⁹ Și, Doamne, în timp ce ei se rugau în casa lui Ioan Marcu, acolo a coborât un Înger în casa închisorii, unde Petru era în captivitate, acolo a deschis ușile, misterios, și l-a călăuzit afară.

¹⁰ O Doamne, Tu încă ești Dumnezeu. Acei Îngeri sunt la porunca Ta în dimineața aceasta. Ne rugăm, Doamne, ca în timp ce noi ne rugăm aici în casa lui Dumnezeu, ca Îngerii să meargă jos la casa Fratelui Roberson. Dorința lui este să fie la locul lui aici, dar suferința l-a ținut jos. Și fie ca Îngerii lui Dumnezeu să-l izbăvească, să-l facă bine, așa ca el să-și poată lua locul din nou la casa lui Dumnezeu.

¹¹ Există alții care au trecut prin dificultăți, ei—ei au fost bolnavi. Și noi am văzut o femeie în vârstă, așa cum ea era gata să-și ia locul, și-a ridicat mâinile, când ea s-a clătinat pe picioarele ei. Ea a venit la casa lui Dumnezeu, să fie vindecată. Admite, Doamne, ca ea să meargă afară umblând, cu sprinteneala și tinerețea unei femei tinere.

¹² Toți ceilalți care și-au ridicat mâinile, multe din ele au fost ridicate, căci este scris, și s-a citat în trecut, „Multe sunt necazurile celui neprihănit, dar Dumnezeu îl scapă din toate.” Fie ca noi să zburăm departe astăzi în credință, în brațele credinței, care ne va izbăvi de orice boală și necaz. Când serviciul este gata, fie ca acolo să nu fie nici unul slab în mijlocul nostru.

¹³ Admite, Doamne, ca fiecare necredincios să devină un credincios. Și așa cum noi medităm asupra Cuvântului Tău, fie ca Duhul Sfânt să-L ia și să-L pună în inimile noastre, și

acolo să-L ude până când Acesta devine roada Cuvântului. Fă aceasta pentru noi, Doamne, așa cum noi ne aplecăm cu umilință capetele și o cerem în Numele lui Isus. Amin.

Vă puteți așeza.

¹⁴ Chiar înainte să intrăm în mesajul serviciului pentru această dimineață, mi-ar place să purtați în mințile voastre, puțin mai aproape. Dacă este vreunul dintre voi care aveți vacanțe, și ar vrea să participe la unul din serviciile care vor fi ținute în Middletown, Ohio, începând de luni, o săptămână, acesta va fi la terenul de tabără.

¹⁵ Știi tu chiar numele terenului de tabără, Gene? [Fratele Gene zice, „A zis că era la doisprezece mile în afară de Middletown.”—Ed.] Fratele Sullivan. Middletown este un oraș mic, eu presupun că-i cam ca Jeffersonville aici. Este un centru de basketball. Fratele Sullivan este păstorul acolo. Oricare din bisericile Evangheliei Depline, care există șazeci și ceva care cooperează în această întâlnire, vor putea să vă spună unde este terenul de tabără.

¹⁶ Și acolo vor fi multe cabane pe terenul de tabără, așa mi s-a spus, să aibă de grijă de persoanele care vor dori să vină. Și mitingurile vor începe de luni până sâmbătă, șase zile. Și nu va fi duminica, din cauza celorlalte biserici, ca ei să poată să meargă să aibă serviciul lor obișnuit. Poate că, vor fi servicii de vindecare, sau rugăciune pentru bolnavi, în fiecare seară. Și toți sunt invitați. Și acela va începe pe 10 august, până la 15, de luni până sâmbătă. Și dacă voi aveți concediu, și—și aveți concediul vostru să urmeze, și voi doriți să-l folosiți în așa fel, ei bine, cu siguranță că am fi bucuroși să vă primim.

¹⁷ Eu de asemenea i-aș încuraja pe toți aceia care nu au fost botezați în botezul Creștin, să rămână în dimineața aceasta și să se gândească la aceasta. Și fiți gata pentru serviciul de botez care va urma în vreo patruzeci și cinci de minute de-acum, eu presupun. Acela va fi aici la biserică.

¹⁸ Noi suntem foarte înclinați să încurajăm pe oameni să fie botezați în botezul Creștin, știind că aceasta este esențial pentru mântuire. Căci a fost scris de către Domnul nostru, ultima Lui însărcinare, ultima Lui însărcinare către Biserică. Sau, așa cum El a însărcinat Biserica, la urmă, El a zis, „Mergeți în toată lumea, și predicați Evanghelia la fiecare făptură. Cel care crede și este botezat va fi mântuit.” Deci noi știm că este esențial ca noi să fim botezați prin scufundare.

¹⁹ Și noi vom fi fericiți să vă oferim acest serviciu, la oricine care este convins în inima lor că Isus Cristos este Fiul lui Dumnezeu, că El a murit să salveze pe păcătoși, și tu ai fost unul pentru care El a murit să salveze; și v-ar place să veniți și să fiți botezați în Numele lui Isus Cristos, pentru iertarea păcatelor voastre; spunând, la lume, că voi credeți că păcatele voastre sunt

iertate, și că voi acum urmează să deveniți un ucenic al Domnului Isus, să vă luați poziția.

²⁰ Dacă nu aveți o biserică la care să mergeți, noi am fi bucuroși să vă primim să aveți părtășie cu noi. Noi nu avem membri aici. Acesta-i un tabernacol deschis, pentru tot Trupul lui Cristos, din fiecare denominațiune. Noi stăm ca o interdenominațiune. Și noi deschidem ușile la toți oamenii, nu contează cine sunt ei, culoare, rasă, sau crez, fiecare este binevenit. „Oricine vrea, să vină.” Și dacă voi nu aveți altă biserică, noi am fi bucuroși ca voi doar să veniți și să aveți părtășie cu noi. Nu există nimic să vă înscrieți. Doar veniți drept înăuntru când ușile sunt deschise, și aveți părtășie cu noi. Aceea-i tot ce aveți nevoie; doar veniți așa. Veniți cu o inimă deschisă, puneți-vă umerii la roată, și ajutați-ne așa cum presăm înainte spre binele Împărăției lui Dumnezeu. Căci, noi credem că ora, este curând la îndemână, căci atunci când toate lucrurile despre care s-a vorbit în Biblie vor fi împlinite.

²¹ Fără îndoială că mulți dintre voi ați citit declarația lui Krușciiov, la O.N.U., zilele trecute, așa cum mi-a fost citat dintr-un ziar Canadian, de către un prieten. El a zis, „Dacă există un Dumnezeu, El este gata să golească și să curățe din nou templul, cu voi capitaliștii, așa cum El a făcut la început.” Așa că acum voi puteți citi printre rânduri, „El este gata să golească templul din nou.” Și îngrozitor, un comunist să trebuiască să spună un astfel de lucru ca acela? El avea ceva, totuși. Așa este. Aceștia erau capitaliștii, la început, care au cauzat necazul. Noi suntem capitaliștii.

²² Eu l-am auzit pe scumpul nostru, pastor preaiubit, Fratele Neville, făcând o remarcă la televiziunea lui . . . sau emisiunea radio, dimineața trecută, care doar a trecut iarăși și iarăși, în mintea mea. Eu doar nu o pot uita. Eu am citat-o la un prieten de-al meu, seara trecută. Și aceea era aceasta, că acolo va . . . După luarea la o parte a Duhului Sfânt, de pe pământ, căci religia bisericii formale va merge drept înainte, fără să știe diferența. Ați auzit vreodată, ați . . . Câți ați auzit aceea? Nu era aceea uluitor? Ei nu cunosc pe Duhul Sfânt, așa că ei nu vor ști când El este dus, și ei doar vor merge drept înainte tot la fel. Când ultimul este sigilat în Trupul lui Cristos, ei încă vor merge înainte, încercând să aducă convertiți la El, pentru că ei nu știu ce este El. Și religiile lor formale vor continua înainte tot așa cum erau. Acum, aceasta s-ar putea să nu se adâncească în voi așa cum a făcut-o cu mine, dar aceea a fost într-adevăr o declarație uluitoare. Că, ei vor fi așa de departe, doar în ritualuri religioase, încât lor nu le va lipsi Duhul Sfânt, pentru că ei nu știu ce este Acesta, în primul rând.

²³ Dumnezeu să aibă milă de noi. Frate, mi-ar place să trăiesc în viața aceasta, și dorința mea, încât dacă chiar cea mai mică părticică din întristarea Lui, eu o voi ști în inima mea. Eu dacă

aș face ceva care L-ar întrista, eu să fiu în stare să simt aceasta chiar într-un moment.

24 Cu atât mai puțin, absența Lui; eu nu vreau să fiu aici când El nu este aici. Eu vreau să fiu dus atunci, da, domnule, căci nu va fi Sânge pe scaunul milei. Va fi întuneric și fumuriu și negru. Sanctuarul nu va avea nici un Avocat acolo, să ne pledeze cazul la timpul acela. Voi știți că Scriptura zice asta? Sanctuarul fumega. Acolo nu era Sânge pe scaunul milei, atunci este judecată.

25 Dacă Domnul ne va da, cândva la începutul acestei toamne, câteva seri de trezire, doar mi-am hotărât în minte, eu vreau să iau acea Carte a Apocalipsei, pentru un studiu asupra ei, doar să mergem chiar în jos prin Cartea Apocalipsei, înainte.

26 Acum, astăzi, eu știu că sunt mulți care au venit înăuntru, să facem rugăciune pentru ei. Și biroul meu a fost închis astăzi, sau săptămâna asta. Și unii dintre oameni au venit înăuntru, nu au avut o șansă să ne rugăm pentru ei, acolo, pentru că băieții au avut liber, pentru o zi sau două, să se odihnească. Ei au o mulțime de lucruri de făcut; lucrul lor propriu, plus lucrul la tabernacol, și chemările mele la telefon, și de toate. Aceasta curând îți ajunge pe nervi. Și deci atunci acela-i motivul. Știi că eu trebuie să merg afară pe undeva, din când în când, și să fac ceva diferit, și eu știu că și ei, la fel. Deci, ei m-au chemat. Am zis, „Cred că aceasta va fi în ordine.” Și noi ne vom ruga pentru bolnavi, în câteva momente.

27 Și m-am gândit ca să citim ceva din Cuvântul lui Dumnezeu. Dacă vă aveți Biblia acum, să întoarcem la Cartea lui Isaia. Mie îmi place să văd că voi vă luați Cartea și O citiți. Eu citesc. . . Dacă nu mai mult de unul sau două Cuvinte pe care le citim, totuși, este Cuvântul Etern și Nemuritor al lui Dumnezeu. Acesta niciodată nu poate trece. Al 55-lea capitol din Isaia, subiect, „Mântuirea veșnică.”

Voi, toți cei însetați, veniți voi la ape, chiar și cel ce n-are bani; Veniți voi și cumpărați și mâncați; da, veniți, cumpărați vin. . . lapte fără bani și fără plată.

De ce cheltuiți voi bani pentru ceea ce nu este pâine? și truda voastră pentru ceea ce nu satisface? Ascultați-mă cu sârguință, și mâncați voi ceea ce este bun, și sufletul vostru să se desfăteze în grăsime.

Aplecați-vă urechea, și veniți la mine: ascultați, și sufletul vostru va trăi; și Eu voi face un legământ veșnic cu voi, chiar îndurările sigure ale lui David.

28 Mi-ar place să vă vorbesc, doar pentru câteva momente, asupra subiectului: *Fără Bani Sau Fără Plată.*

29 Sunt atât de multe lucruri distractive ale zilelor noastre. Există așa de mult să ademenească pe oameni la ceea ce noi am numi „plăceri,” și aceasta-i pentru toți oamenii, de toate vârstele.

³⁰ Există ademeniri pentru oameni tineri, dansurile moderne și petrecerile de rock-and-roll, și muzica care ei o au care merge cu aceasta. Și este toată ademenitoare, pentru distracție.

³¹ Mie nu-mi pasă în cât de bună casă a fost un copil crescut, și cum a fost învățat să facă bine; dacă copilul acela nu a acceptat experiența Nașterii noi, muzica rock-and-roll îi prinde atenția tot așa de repede cum el o aude. Pentru că, în el, este născut în el, prin natură, un spirit carnal. Și puterea diavolului este așa de mare, astăzi, încât aceasta îl prinde pe acel spirit din acel micuț.

³² Și cu cât mai mult o va face la cel bătrân, atunci, care a respins noua Naștere! Deoarece, numai așa cum viața ta este schimbată, și tu ai fost convertit și născut din nou, în Împărăția lui Dumnezeu, natura ta încă va fi legată de lucrurile din lume, nu contează cât de religios ești, afară doar dacă aceea a fost schimbată în tine. Tu ai putea să te închini și să fii religios, dar totuși aceea încă va avea un fel de putere de atragere către tine, pentru că acest om vechi al păcatului și dorințele lui încă nu este mort în tine.

³³ Dar odată ce l-ai lăsat pe Cristos să ia tronul în inima voastră, lucrurile acelea nu deranjează. Aceasta este cu atât mai mare.

³⁴ Eu nu pot menționa numele omului, pentru că nu-mi pot aminti de numele lui acum, dar mulți dintre voi își vor aduce aminte de el. Ei zic că era o insulă pe care bărbații se duceau, în ambuscadă, și femeile ieșeau afară, cântând. Și cântările lor erau așa de adulator, încât marinarii care treceau pe acolo, pe corăbii, veneau înăuntru. Și atunci soldații din ambuscadă îi—îi prindeau pe acești marinari cu garda jos și îi omorau. Și un anumit om mare a vrut să treacă pe acolo. Și el i-a pus pe marinarii lui să-l lege de un catarg, și—și—și să-i pună ceva în gură, așa ca el să nu poată țipa; și—și a pus dopuri în urechile marinarilor lui, așa ca ei să nu poată auzi, și să navigheze pe acolo, să audă aceasta. Și femeile au venit afară, dansând și—și țipând, și cântând, și, oh, aceasta era așa de măreț, încât el și-a răsucit pielea pe încheieturile lui, strigând la marinarii lui, „Întoarceți înăuntru! Întoarceți înăuntru!” Dar ei nu puteau să-l audă, ei aveau dopuri în urechile lor.

³⁵ Iar atunci el a navigat la un anumit loc unde ei urmau să-i desprindă de catarg, sau să-i dezlege mâinile, și el urma să le ia dopurile din urechi. Acolo, când umblau pe străzi, el a auzit un muzician care era cu așa mult mai suprem decât aceea jos acolo, încât când el a trecut iarăși pe-acolo, ei au zis, „O, mare corăbier, să te legăm de catarg din nou?”

³⁶ El a zis, „Nu, doar lăsați-mă dezlegat. Eu am auzit ceva cu așa de mult mai măreț, încât aceea nu mă va mai deranja niciodată.”

³⁷ Acela-i felul cum este la un Creștin născut din nou. Ei au aflat ceva cu atât mai mare decât rock-and-roll și distracțiile din această lume. Ei sunt distrați de către Duhul Sfânt. Acesta-i cu așa de mult mai mare, până când lumea este moartă față de ei.

³⁸ Dar când voi mergeți la această distracție ieftină, voi trebuie să vă amintiți că trebuie să luați o mulțime de bani. Un ins tânăr care își ia prietena lui la aceste chefuri și aceste dansuri, și așa mai departe, o să plătească o mare parte din câștigul lui săptămânal. Și cei bătrâni care încearcă să găsească plăcere în a merge la barurile de bere, să-și beie întristările lor din săptămâna aceea, ei o să trebuiască să plătească bani grei. Și ce obțin ei din aceasta? Ei nu primesc nimic decât durere de inimă.

³⁹ Și amintiți-vă tu va trebui să o rezolvi cu Dumnezeu într-o zi pentru aceasta. „Și plata păcatului este moartea.” Tu nu câștigi nimic aici pe pământ, prin aceasta. Este un miraj fals. Băutura va adăuga numai tristețe. Păcatul va adăuga numai moarte peste moarte. Ultima ta plată va fi separare de Dumnezeu, Eternă; în Lacul de Foc. Și tu nu poți câștiga nimic, ci pierzi.

⁴⁰ Atunci Dumnezeu vine și pune întrebarea, „De ce vă cheltuiți banii pentru lucrurile acelea care nu satisfac? De ce o faceți?”

⁴¹ Ce îl face pe un om să vrea să facă aceasta? Ei cheltuiesc tot ce au, tot ce pot câștiga, pentru a cumpăra băutura, pentru a îmbrăca o femeie cu care aleargă, sau vreun fel de plăceri lumești, de poftă.

⁴² Dar ni se spune în Biblie, și suntem chemați să venim la Dumnezeu, „Și să cumpărăm bucurie Eternă și Viață Eternă, fără bani sau fără plată.”

⁴³ Lucrurile acelea nu pot satisface, și sfârșitul lor este moarte Eternă. Și vă costă toți banii pe care-i puteți strânge împreună, să fiți—marele ștab sau artistul, sau băiatul amuzant, sau orice ai fi tu, sau fata populară, sau orice altceva. Te costă tot ce poți aduna împreună, pentru a face asta. Vă îmbrăcați în cea mai înaltă îmbrăcăminte, și—și faceți lucrurile care le face lumea, numai ca să culegeți o plată de condamnare Eternă.

⁴⁴ Dumnezeu a zis, atunci, „De ce?” Ce vom face noi la Ziua Judecății, când suntem întrebați de ce am făcut așa? Care va fi răspunsul nostru? Care va fi răspunsul la America modernă, care spun că ei sunt o națiune Creștină? Și sunt mai mulți bani cheltuiți pentru whiskey, în timp de un an, decât este pentru hrană. „De ce vă cheltuiți banii pentru astfel de lucruri?” Totuși, guvernul vă va trimite la penitenciar, pentru o valoare de cinci dolari de taxe pe care tu le-ai trimis poate la ceva instituție care nu a fost stabilită corect ca să primească taxe, ca să trimită niște misionari în străinătate. Noi o să fim întrebați într-o zi, „De ce a-i făcut tu asta?”

⁴⁵ Noi suntem o națiune Creștină, și miliarde sunt trimise la popoarele acelea acolo, cu care noi încercăm să le cumpărăm

prietenia. Acum ei o refuză. Nu-i de mirare că Krușciov a zis, „Dacă există un Dumnezeu, El își va mătura din nou palatul Lui.” Păgânii pot face astfel de declarații, să aducă rușine asupra noastră. Ce lucru ridicol este acesta! Și noi ne numim Creștini.

⁴⁶ Dumnezeu a zis, „Veniți, cumpărați Viață Eternă, fără bani, fără plată.” Viață, să trăiți pentru totdeauna, și noi Îi întoarcem spatele și Îi râdem în față. Ce o să facem noi în Ziua aceea? Ce urmează să fie . . . ?

⁴⁷ Dacă Dumnezeu ne dă lucruri să facem, și ne dă bani, și ne face cea mai bogată națiune sub ceruri, atunci Dumnezeu o să ne întrebe ce am făcut noi cu aceasta. De ce ne cheltuim noi banii cu lucruri care nu satisfac? Nu numai la o națiune, ci aceea va fi la individuali; de la bănuți, până la milioane de dolari, i se va da la fiecare.

⁴⁸ Când oamenii se omoară unul pe altul: Am citit într-un articol chiar recent, unde doi băieți lucrau într-o tabără de vânătoare. Unul avea cinci copii, celălalt avea doi. Și unul din ei trebuia să fie concediat. Și unul din băieți care avea doi copii, sau avea cinci copii, a simțit că el avea nevoie de lucru mai mult decât acela cu doi copii; și a mers la vânătoare cu el, și l-a împușcat în spate.

⁴⁹ Banii, acela-i genul de națiune, acela-i felul unui simțământ, acela-i felul de spirit care stăpânește pe oameni.

⁵⁰ Atunci voi puteți vedea cât de esențială trebuie să fie noua Naștere. „Voi trebuie să fiți născuți din nou.” Aceasta trebuie să fie. „Veniți la Mine, și cumpărați fără bani.”

⁵¹ Voi nu puteți spune, „Eu nu am avut banii.” Voi nu aveți nevoie de bani. Aceasta se dă gratuit.

⁵² Noi Americanii suntem așa de înclinați să plătim pentru tot ce vrem. Acea-i lozinca noastră. „Noi plătim pentru lucruri. Noi avem bani.” Ne arătăm bancnotele de dolari la alte țări, și așa mai departe, care sunt sărace. Intră, vezi turiștii care vin, toți în pené și bine. Americanii îi servesc. Treaba aceea este lucru murdar înaintea lui Dumnezeu. Acea nu ne va cumpăra calea spre Cer. Dar totul în America, noi trebuie să ne plătim calea.

⁵³ Tu mergi la restaurant, și îți mănânci prânzul. Și dacă tu nu pui bani pe masă, să dai ciubuc la acea chelnăriță, îi apare o încruntare pe față, după ce ea este plătită de compania la care lucrează. Și ar fi bine să fie cel puțin zece la sută, sau mai bine, din nota de plată. Dacă nu plătești, acea chelnăriță se va uita în jos la tine ca la un jupuitor sau vreun fel de un—un zgârcit. Când, ea își primește banii. Eu cred că aceasta este o dizgrație și o rușine, să o faci. Eu cred că este o judecată slabă asupra națiunii. Obișnuia să fie, oameni buni, locuri bune, care nu ar fi permis așa ceva. Dar totul se duce într-un spirit mare.

54 Eu mergeam într-o călătorie, pe un tren. Și un hamal... aveam o geantă mică într-o mână, un geamantan în cealaltă, și trusa mea de bărbierit sub braț, și mergeam. Hamalul s-a apropiat, a zis, „Pot eu să-l car pentru dvs?”

55 Am zis, „Oh, eu mă duc doar chiar acolo la tren, domnule. Vă mulțumesc, foarte mult.” Doar cam, oh, treizeci de metri.

56 El a zis, „Îl duc eu,” și el a luat lucrul acela mic și l-a ridicat, a mers înainte.

57 Păi, când el a venit, m-am gândit, poate eu... eu am știut că el era plătit, dar eu doar i-aș fi dat un—dat lui o jumătate de dolar. El poate avea în posesie, bunurile mele, pentru vreo, să zic, un minut; cam așa departe ca și capătul acestui tabernacol, unde el a urcat pe un tren. Am urcat în tren, mai întâi, și doar m-am întins în jos și l-am luat. I-am dat o jumătate de dolar.

El a zis, „Doar un minut!”

Am zis, „Ce este, domnule?”

El a zis, „Eu am cărat trei bagaje pentru dvs!”

Am zis, „Da, domnule, așa este. Ce-i, care-i treaba?”

58 El a zis, „Taxa mea minimă este de douăzeci și cinci de cenți pe bagaj. Îmi datorați încă douăzeci și cinci de cenți.”

Vedeți, acela-i Americanismul, totul trebuie să fie plătit.

59 Tu mergi să-ți conduci mașina și să o lași să cadă într-un șanț, și tu iei pe cineva să te tragă afară. Tu mai bine să fii gata să plătești, căci ei te vor încasa pentru asta. Dacă un remorcher vine și te ia, el îți va încasa *așa de mult* pe milă. Și dacă fermierul, de nouă ori din zece, își scoate tractorul lui, va fi și mai mult decât atât.

60 Tu trebuie să plătești pentru fiecare lucru care ți se face. Totul este „Plătește! Bani! Plătește! Bani!”

61 Și totuși în cât mai mare șanț te-a aruncat păcatul! Cine te-ar putea scoate vreodată afară din șanțul păcatului? Dar Dumnezeu te scoate din șanțul păcatului, fără bani, fără plată, când nu există nimeni care poate să te scoată afară.

62 Dacă tu nu plătești scump pentru tragerea remorcherului, tu vei sta în șanț. Tu trebuie să ai banii sau tu stai în șanț.

63 Dar cel mai rău șanț în care ai ajuns vreodată, este în care te-a aruncat diavolul, șanțul păcatului și necredinței. Dumnezeu cu voia te va trage afară, fără bani, fără cost. Și totuși tu zaci în șanț, doar te bălăcești în păcat, și nici măcar nu-l chemi pe El.

64 Când tu chemi pe remorcher afară, de obicei ei pun un lanț mare acolo în șanț, îl înfășoară în jurul tamponului sau așa mai departe, și începe să angreneze. Și puterea mașinii începe să tragă, și motoarele intră în funcțiune, și te trage afară.

⁶⁵ Când Dumnezeu te găsește în șanțul păcatului, și te aude că Îl chemi, El trimite jos un lanț care a fost înfășurat în jurul Calvarului, dragostea lui Dumnezeu, și Îl agață de inima ta, și pune Puterea Duhului Sfânt acolo, să înceapă să tragă. Și nu te costă nimic. Și totuși noi zăcem în șanț deoarece noi nu putem să o plătim cu buzunarele noastre. Noi Americanii gândim că noi o putem plăti din buzunarele noastre, dar voi nu puteți. Aceasta-i fără bani sau fără plată. Voi nu o plătiți la biserică. Isus a plătit-o la Calvar. Dar oamenilor le este rușine de Aceasta. Ei Îl vor în felul lor. Dumnezeu are o cale ca voi să-L primiți, și este gratuit dacă voi Îl luați.

⁶⁶ De obicei, când ei te trag afară din șanț, tu ești tot zgâriat, tu trebuie să mergi la spital. Și înainte ca ei să înceapă să lucreze asupra ta, înainte să se facă un lucru, ei întrebă, „Cine o să plătească factura? Dacă o să-ți coasem rănille, dacă o să turnăm înăuntru uleiul, și dăm injecțiile pentru—pentru ca să te inoculăm de la otrăvire de sânge, ce fel de asigurare aveți?” Înainte ca ei să facă un lucru, trebuie să fie bani pe linie.

⁶⁷ Dar când Domnul nostru pune lanțul Lui de dragoste în jurul inimii tale, și te trage din șanțul păcatului, El vindecă fiecare inimă zdrobită, ia la o parte tot păcatul. Și factura este pusă în marea uitării, ca să nu-și mai amintească împotriva ta. „Veniți, fără bani sau fără plată.” Nu contează cât de rău ești tăiat, cât de rău ești zdrobit, cum a făcut familia ta, sau ce ai făcut tu, nu există nici o factură pentru asta. El vindecă durerile de inimă, îți ia la o parte toate întristările. „El a fost rănit pentru fărădelegile noastre, zdrobit pentru nelegiurile noastre; pedeapsa păcii noastre era asupra Lui; și cu rănille Lui noi am fost vindecați.” Este totul gratuit.

⁶⁸ Iar noi nu O primim, este pentru că suntem dominați de un spirit greșit. Noi suntem stăpâniți de un spirit al unei națiuni, spiritul lumii, în loc să fim stăpâniți de Spiritul lui Dumnezeu, Duhul Sfânt, care ne conduce și ne călăuzește la toate Adevărurile, și face Biblia să fie așa.

⁶⁹ Cu un timp în urmă, eu vorbeam cu un necredincios. El a zis, „Gândește-te la asta, D-le. Branham. Toată această nefericire a vieții, și singurul lucru care noi îl avem, că noi suntem salvați, sunt ceva scrieri vechi Evreiești.”

⁷⁰ „O,” am zis, „domnule, asta poate fi tot ce ai tu, dar eu am ceva mai mult decât atât. Eu am Duhul Aceluia care L-a scris, care Îl confirmă și Îl face așa, fiecare promisiune.” El nu a știut cum să reacționeze la asta.

⁷¹ Vedeți, voi trebuie să veniți și să cumpărați fără bani, cumpărați fără plată. Nu costă nimic. Este gratuit pentru „oricine vrea, să vină.” Dumnezeu te scoate din șanț.

⁷² Ca și omul la poarta numită Frumoasă. El fusese aruncat în șanț, încă din pântecul mamei sale, de diavolul care la ologit

la picioare. Felul lui de a trăi era să cerșească milostenie de la oamenii care treceau pe-acolo. Și așa cum el ședea la poartă în dimineața aceea, el a văzut venind doi predicatori penticostali. Fără nici o monedă la vreunul din ei, căci el a zis, „Argint eu nu am.” Și o monedă de zece cenți este cea mai mică bucată de argint. „Argint și aur eu nu am.”

⁷³ Eu presupun că omul s-a gândit cam așa. „Nu e nevoie să-mi iau cupa.” Poate că încerca să economisească destui bani. El era în vârstă de patruzeci de ani, și poate că încerca să economisească destui bani, ca medicii să-i poată face o pereche de proteze, pe care să umble, căci, el, în gleznele lui era unde era el slăbit. Și poate că el trebuia să aibă banii, să-i pună pe linie, înainte ca medicii să-i dea un suport. Și cu siguranță că nu era nevoie ca el să-și țină ceașca la acești predicatori penticostali care nu aveau nimic. Oportunitatea, ei . . . erau foarte săraci, ca să fie vreodată în stare să găsească un bănuț de la oamenii aceia.

⁷⁴ Dar când el a privit în fața lor! Unul, tânăr și îmbujorat cu viață; celălalt, bătrân și zbârcit; cum Ioan . . . cum Petru și Ioan au mers sus la poartă. El a văzut ceva în acel om tânăr. Adică, îmbujorarea era puțin mai multă decât în mod normal. El a văzut dedesubtul zbârciturilor și a grijurilor, ale soarelui Galilean care i-a pârlit fața bătrânului pescar, acolo era o „bucurie negrăită, și plină de slavă.” El a văzut ceva care părea să fie puțin deosebit.

⁷⁵ Voi știți, există ceva despre Creștinătate, care îi face pe oameni să arate diferit. Ei sunt cei mai frumoși oameni din toată lumea.

Și el și-a luat cupa și a ținut-o încolo.

⁷⁶ Și apostolul Petru, fiind cel mai în vârstă, a zis, „Argint și aur eu nu am.” Cu alte cuvinte, „Eu nu te pot ajuta cu ceva, să cumperi aceste cârje. Argint și aur eu nu am, dar ceea ce eu am!” El a fost să cumpere de la Cel care avea miere și bucuriile vinului de salvare. El tocmai a venit, două sau trei zile înainte de asta, de la Cincizecime, unde ceva s-a întâmplat.

⁷⁷ Și tânărul a sărit cu un mare „amin” la aceasta, și a privit în fața lui.

⁷⁸ Ce s-a întâmplat? Acel lanț al simpatiei, compasiunea Aceluia care a zis, „Mi-a fost milă de cei bolnavi,” același Duh a luat loc în inima bătrânului pescar. El a zis, „Atât cât privesc banii, nu am nimic, dar eu am ceva care îi va lua locul de un milion de ori. Ceea ce eu am!”

⁷⁹ Acum amintiți-vă, Petru era un Iudeu, și ei iubesc banii, natural, dar acest Iudeu a fost convertit. Nu, „Ceea ce eu am, eu îți vând.”

⁸⁰ Dar, „Ceea ce eu am, eu îți dau! Ceea ce eu am! Eu nu am un ban în buzunar. Nu aș putea cumpăra o franzelă de pâine. Nu aș putea cumpăra nimic. Eu nu am un cent. Dar dacă tu poți primi

aceasta, ceea ce eu am, îți voi da pentru că aceasta mi s-a dat mie.” Asta-i ce avem nevoie. „Ceea ce eu am, eu îți dau.”

„Ce ai tu, domnule?”

⁸¹ „Eu am fost sus la Acela care vinde lapte și miere, fără plată. Eu îți voi da Aceasta ție. Tu nu-mi datorezi nimic pentru Aceasta. Dacă tu poți primi Aceasta, eu îți dau Aceasta ție. Nu ca unul care ar încasa, ci acei care ar da.”

⁸² Pentru că, „Așa cum primiți gratuit, să dați gratuit.” Aceasta era însărcinarea Domnului său, doar cu trei zile înainte. „Mergeți în toată lumea, predicați Evanghelia. Cel ce crede și este botezat va fi salvat; și cel care nu crede va fi condamnat. Aceste semne vor urma pe cei care cred: În Numele Meu ei vor scoate draci; ei vor vorbi în limbi noi; dacă ei beau lucruri de moarte, nu-i va vătăma; dacă ei apucă șerpi, nu-i va deranja. Așa gratuit cum ați primit, gratuit să dați.” Iudeul acela a fost schimbat.

⁸³ Ce avem noi nevoie în America este o schimbare, a Duhului Sfânt să ia locul unora din ritualurile noastre religioase. „Așa cum primiți gratuit, gratuit să dați.”

⁸⁴ „Ceea ce eu am, eu îți dau: În Numele lui Isus Cristos din Nazaret, ridică-te și umblă”; credință în acel Nume nealterat al Creatorului! Nu-i de mirare că el a mers sărind și țopăind și laudând pe Dumnezeu!

⁸⁵ Oh, voi știți lucrurile mari, el poate a șezut acolo patruzeci de ani, încercând să obțină destui bani să-și cumpere niște cârje, dar el nu a putut să o facă. Dar chiar în cel mai neașteptat loc, și timpul cel mai neașteptat, și de la cei mai neașteptați și insuficienți oameni, el a primit ce a vrut. Sunt așa de bucuri că Dumnezeu o face în felul acela.

⁸⁶ Într-o grămadă mică, de așa numiți holy-rollers într-o seară, am găsit ce mi-am dorit, pe care banii nu puteau cumpăra. Într-o grămadă de oameni analfabeți, needucați, sărăcăcios îmbrăcați, Negri, în primul rând, acolo afară într-un salon mic vechi transformat, pe dușumea, eu am găsit un preț, o nestemată; când acel bătrân negricios s-a uitat în fața mea, și a zis, „Ai primit tu Duhul Sfânt de când ai crezut?” O, era ceva ce-mi doream. Nu mă așteptam să Îl găsesc printre acei oameni, dar ei aveau ceea ce aveam nevoie.

⁸⁷ O.N.U. astăzi, ei nu ar accepta ce avem noi, dar asta-i de ce au nevoie. Krușciov, toți ceilalți dintre ei, au nevoie de Cristos, în botezul Duhului Sfânt. Aceasta le va schimba dispozițiile. Va face ca oamenii, pe care ei îi urăsc, să devină frați. Va lua lăcomia la o parte, și răutatea și cearta; și pune dragoste și bucurie, și pace, bunătate și milă.

⁸⁸ Da, în locurile neașteptate, este uneori unde tu găsești ceea ce cauți.

⁸⁹ Ce ar fi dat copiii lui Israel (toate prăzile din Egipt) când buzele lor sângerau, când limba le atârna din gură? Ei ar fi dat tot aurul pe care ei l-au prădat de la Egipteni, pentru o băutură rece bună de apă. Conducătorii lor din pustie i-au condus de la oază la oază, de la șanțuri la izvoare, dar ele erau toate seci.

⁹⁰ Atunci acolo a venit, fără bani sau fără plată! Glasul i-a vorbit profetului și a zis, „Vorbește stâncii,” cel mai uscat lucru din pustie, cel mai îndepărtat lucru de apă. Acolo le-a fost potolită setea, fără bani sau fără plată. „Vorbește stâncii.” Nu plătește stânca, ci „vorbește stâncii.”

⁹¹ El încă este Stânca în seara aceasta. El este o Stâncă într-o țară istovită. Dacă voi călătoriți în țara aceea istovită, vorbiți Stâncii. Nu trebuie să-L plătiți; vorbește cu El. Și El este un ajutor foarte prezent într-un timp de necaz. Dacă tu ești bolnav, vorbește Stâncii. Dacă tu ești bolnav de păcat, vorbește Stâncii. Dacă tu ești obosit, vorbește Stâncii.

⁹² Vedeți, se părea că ar fi peste tot. . . Părea că, dacă nu era apă jos în locurile mici unde existau izvoare, nu ar fi nici o apă sus pe muntele acela, lângă stâncă. Dumnezeu face lucrurile chiar invers de cum gândește omul. Stânca, cel mai uscat loc din pustie, dar El a zis, „Vorbește Stâncii.”

⁹³ Astăzi, oamenii sunt așa de amăgiți. Ei cred că dacă ei se pot duce și își spun rugăciunile, plătește ceva preot să spună câteva rugăciuni pentru ei, își plătesc calea dincolo. Dacă ei zidesc ceva biserică mare pe undeva, și vreun om bogat o sponsorizează, merge înainte să trăiască în poftă, are pe altcineva să se roage pentru el, el crede că asta este. Dumnezeu nu vrea banii tăi murdari. Tot ce vrea El este devotamentul tău și viața ta care să-i vorbească Lui. Dumnezeu v-a dat bani, să nu-i cheltuiți pentru lucruri care nu satisfac. Folosiți-i pentru lucruri care satisfac. Dar ca să aducă satisfacție adevărată, voi nu o puteți obține până nu vorbiți cu Stânca.

⁹⁴ El a revărsat ape dătătoare de viață, fără bani sau fără plată. Și ei au băut, și cămilele lor au băut, și copiii lor au băut, și aceasta încă este o fântână care curge în pustie.

⁹⁵ Și așa este El Stânca astăzi, în această țară istovită, pentru un popor pieritor. „Oricine crede în El nu va pieri, ci are Viață Eternă.”

⁹⁶ Observați. Fiecare seară, ei nu trebuiau să se întrebe despre pâine. Pâinea le-a fost adusă la ei, în fiecare seară, proaspătă.

⁹⁷ Noi mergem astăzi să cumpărăm o franzelă de pâine. Dacă tu ești un cerșetor, și mergi aici la magazin, și zici, „Eu aș dori o franzelă de pâine.”

⁹⁸ El ar zice, „Arată-mi, întâi, moneda ta. Eu trebuie să am douăzeci și cinci de cenți pentru această franzelă de pâine.”

⁹⁹ Și ce ai obținut când ai luat-o? Aceasta-i puțin deplasat de pe cursul obișnuit, dar tu ai obținut cel mai de jos ce poate să producă grâu. Ei iau toată—vitamina afară din el, toată tărâța, și o dă la porci. Amestecă o grămadă de pastă care ține tărâța împreună, și o cerne, și face o franzelă de pâine, făcută cu mâini murdare, jechoase, de multe ori. Voi vedeți ce găsiți în pâinea voastră, uneori, smocuri de păr, și lucruri imorale, și bucăți de șobolan, și toate celelalte care cad în brutăriile acelea. Oameni păcătoși cu boli venerice, și de toate, amestecând în aceasta. Dacă voi ați vedea cum se face, nici nu ați mai mânca-o. Și, totuși, voi plătiți cei douăzeci și cinci de cenți ai voștri sau nu o primiți.

¹⁰⁰ Și Dumnezeu i-a hrănit în fiecare seară, cu pâine făcută de mâinile Îngerilor; fără bani, fără plată. Și, astăzi, pâinea aceea a reprezentat pe Cristos, Viața spirituală, a venit jos din Cer, să dea viața Lui.

¹⁰¹ Și Dumnezeu le dă copiilor Lui, în fiecare zi, o nouă experiență. Amintiți-vă, dacă ei au păstrat pâinea peste, se contamina.

¹⁰² Voi auziți pe cineva vorbind despre, „Păi, eu am. . . Eu îți spun. Eu sunt Luteran. Eu sunt Prezbiterian, Baptist. Eu sunt un Penticostal,” aceea-i doar o franzelă veche de pâine făcută cu mâna. Asta e tot ce este, tot atât de murdară, și făcută cu mâini omenеști.

¹⁰³ Dar când voi auziți o experiență despre o mărturisire, proaspătă, „Azi dimineață, în rugăciune, Duhul Sfânt mi-a botezat sufletul proaspăt,” o, frate, aceea-i Hrana Îngerilor. El îi hrănește proaspăt, în fiecare zi, din Cer.

De ploi de binecuvântări avem nevoie;
Stropii de milă în jurul nostru cad,
Dar pentru ploi noi pledăm.

¹⁰⁴ O, da, trimite jos din Cer, proaspăt, Doamne, Cristos Pâinea Vieții. Aruncă-O în inima mea, și lasă-mă să mă bucur de marea Lui Prezență.

¹⁰⁵ Sigur, ei erau mulțumitori. Ei erau recunoscători. Și orice bărbat sau femeie care este născut din Duhul lui Dumnezeu, și primește Duhul Sfânt, va fi întotdeauna mulțumitor. Indiferent de ce se întâmplă, tu vei fi recunoscător.

¹⁰⁶ Ca băiețașul, orb sus în munți, micuțul Benny, el s-a născut. Cam la vârsta de opt luni, au început să-i crească cataracte peste ochii lui. Părinții lui erau săraci. Ei au locuit pe partea unui deal vechi de lut. Și ei știau că operațiile acelea puteau salva ochii micuțului Benny, așa ca el să poată vedea. El era un băiat acum în vârstă de vreo doisprezece ani. Părinții lui puteau să câștige doar suficient să-și obțină pâinea și carnea lor pentru anul acela. Ei nu-și puteau permite operația.

¹⁰⁷ Toți vecinii, împreună, l-au văzut pe micuțul Benny încercând să se joace cu copilașii afară acolo, orb. El nu putea să vadă ce facea. Le-a părut rău. Și fiecare, în acel an, a pus o mică parte în plus din recoltă. Ei au muncit puțin mai greu în strălucirea soarelui. Și când recoltele au fost vândute toamna, ei au luat banii și l-au pus pe micuțul Benny în tren, și l-au trimis la doctor.

¹⁰⁸ Ei au făcut operația cu succes. Și când el s-a întors înapoi, toți vecinii s-au adunat împrejur când micuțul Benny s-a dat jos din tren. Ochii lui mici, luminoși străluceau. El a început să țipe și să plângă, când s-a uitat pe fețele lor.

¹⁰⁹ Unul dintre conductorii a zis, „Fiule, cât te-a costat pentru operația aceea?”

¹¹⁰ El a zis, „Domnule, eu nu știu cât i-a costat pe acești oameni. Dar eu sunt așa de bucuros că le pot vedea fețele, care au plătit prețul.”

¹¹¹ Acela-i felul cum simțim noi. Eu nu știu cât L-a costat pe Dumnezeu. Eu știu că El mi-a dat cel mai bun ce El a avut, Fiul Său. Dar eu sunt așa de mulțumitor să am această vedere spirituală, că pot privi în fața Lui și să știu că El a murit pentru mine. Eu nu știu cât L-a costat pe El. Noi nu avem nici o cale să o valorăm. Prețul este prea mare. Eu nu v-aș putea spune cum este. Dar eu sunt mulțumitor. Eu sunt recunoscător, că, unde odată am fost orb, eu acum pot vedea.

¹¹² Eu sunt recunoscător că atunci când Mayo Brothers mi-au spus că timpul mi s-a terminat, când doctorii mi-au spus că nu mai pot trăi, cu douăzeci și cinci de ani în urmă, eu sunt viu astăzi. Eu nu știu cât l-a costat pe Dumnezeu, dar eu sunt mulțumitor că sunt în viață.

¹¹³ Odată am fost un păcătos, legat în păcat, cu dureri de inimă, îngrozit de moarte. Dar, astăzi, moartea este victoria mea. Aleluia! Ea m-ar aduce doar în Prezența Celui pe care Îl iubesc, ca să pot să-I privesc fața. El a schimbat lucrul, printr-o operație, El mi-a luat inima și a făcut-o nouă. Eu știu că ceva mi s-a întâmplat.

¹¹⁴ Într-un ziar toamna trecută, în Minnesota, era un băiețac care și-a luat bicicleta și a mers la biserică într-o dimineață, la școala Duminicală. Un alt om tânăr din cartier, el nu avea nici o treabă cu școala Duminicală, el și-a luat prietena și a mers la patinaj. Și omul era un om mare, și el a ajuns pe gheață subțire și a căzut. El a râs de băiețac în dimineața aceea așa cum el a mers în jos pe drum, i-a spus prietenei lui, a zis, „Aceea-i o grămadă de fanatici care merg acolo la biserică aceea.” Și când a căzut prin gheață, prietena lui era departe de el. Ea era ușoară; a scăpat. Dar când el a venit sus și și-a pus brațele pe gheață, el era paralizat, și se ținea peste gheață.

115 Prietena lui a încercat să ajungă la el, dar ea era prea grea, ea ar fi spart gheața. El a strigat către ea, „Du-te înapoi! Du-te înapoi! Tu doar vei cădea înăuntru, și ne vom îneca amândoi.” El a țipat, el a plâns, și nimic ca să-l ajute.

116 După o vreme, peste vârful dealului, vine o bicicletă mică, pedalând, un băiețel cu o Biblie sub brațul lui. El a auzit țipetele și a accelerat cu bicicleta lui mică. Și-a pus Biblia jos și a fugit pe gheață. S-a târât pe burta lui mică, îmbrăcat cu hainele lui bune, până când a apucat brațul aceluia om, și a continuat să-l tragă înapoi, până când l-a scos de pe gheață. A alergat afară și a oprit o mașină. Ei au chemat o ambulanță și l-au dus la spital.

117 După ce el a mers și a plătit ambulanța, a plătit doctorii pentru injecțiile de pneumonie și lucrurile care el le-ar fi luat, el a venit la băiețuș. El a zis, „Fiule, ce-ți datorez eu?”

El a zis, „Nimic.”

118 El a zis, „Eu îți datorez viața.” Gândiți-vă la asta. Banii nu o putea plăti. Aceasta era viața lui.

119 Acela-i felul cum noi ar trebui să simțim față de Dumnezeu. Nu să ne cumpărăm calea dincolo cu ceva; ci noi datorăm lui Dumnezeu viața noastră, căci noi muream și ne scufundam în șanțul păcatului. Dumnezeu a aruncat brațele și roba Lui în jurul meu.

Eu mă scufundam adânc în păcat,
 Departe de malul pașnic,
 Foarte adânc pătat înăuntru,
 Scufundându-mă să nu mă mai ridic;
 Dar Stăpânul mării
 Mi-a auzit strigătul disperat,
 Din ape m-a ridicat,
 Acum eu în siguranță sunt.

120 Eu Îi datorez viața. Voi Îi datorați viața voastră. Voi Îi datorați viața, să-L slujiți; nu să o dați, să umblați în jur și să vă lăudați despre denominațiunea bisericii voastre; nu să mergeți în jur și să criticați pe alții; ci să încercați să slujiți și să salvați pe alții, și să-i aduceți la o cunoștință a Domnului Isus Cristos.

121 Fiul rătăcitor. În încheiere, eu aș putea spune aceasta. Când el și-a risipit toată averea, averea tatălui, cu trai desfrânat, și când el se întorcea acasă . . . El zăcea într-un coteț de porci, și și-a venit în fire. Și a zis, „Câți slujitori angajați, are tatăl meu, care au destul și în plus, și iată-mă aici murind, în lipsuri.” Cum era dacă el încerca să spună, „Mă întreb dacă am niște bani, cu care aș putea să-l plătesc înapoi pe tata (ce am cheltuit în alergare)?” Dar el cunoștea natura tatălui său, și el a zis, „Mă voi ridica și mă voi duce la tatăl meu.”

122 Tatăl niciodată nu a zis, „Așteaptă un minut, fiule! Îmi aduci banii înapoi?” Nu. El nu l-a încasat pentru păcatele lui. El era

bucuros că el venea înapoi. El a fost bucuros că el și-a venit în fire, pentru că el era fiul său. Era propriul lui copil. Era bucuros că el era pe drumul lui acasă. Acum, el nu i-a aprobat păcatul lui, dar era bucuros când el și-a venit în fire și a zis, „Eu am păcătuit înaintea Dumnezeului meu, și înaintea tatălui meu. Mă voi ridica și voi merge la el.”

¹²³ Și când el l-a văzut, de departe, a alergat la el și l-a sărutat. Și a zis, „Omorâți vițelul îngrășat,” fără bani. „Aduceți cea mai bună robă,” fără bani. „Aduceți inelul,” fără bani, „puneți-l pe degetul lui. Hai să mâncăm, să bem și să ne veselim, căci acest fiu al meu era pierdut și acum este găsit. El era mort, și este viu din nou. Să fim fericiți de acest lucru.”

¹²⁴ Pot să spun aceasta, prieteni, să închei. Singurul lucru care satisface, singurele lucruri reale care există, singurele lucruri bune care există, nu pot fi cumpărate cu bani. Ele sunt daruri gratuite de la Dumnezeu, prin Isus Cristos: salvarea sufletului; bucuria. Veniți și mâncați, și fiți satisfăcuți.

Pentru ce cheltuiți voi bani pentru ceea ce nu este pâine? și truda voastră pentru aceea ce nu satisface? ascultați cu sârguință la mine, și mâncați. . . ceea ce este bun, și sufletul vostru să se desfăteze în grăsime.

Aplecați-vă urechile voastre, și veniți la mine: ascultați, și sufletul vostru va trăi; și Eu voi face un legământ veșnic cu voi, chiar îndurările sigure ale lui David.

¹²⁵ Toate lucrurile care sunt durabile, toate lucrurile care sunt bune, toate lucrurile care sunt plăcute, toate lucrurile care sunt Eterne, sunt gratuite, și nu vă costă nimic. La sfârșitul scrierii acestei Cărți, zice, „Oricine vrea, să vină și să bea din Apele izvoarelor Vieții, gratuit,” fără bani, fără plată. De ce vă cheltuiți banii pentru ceea ce nu satisface, și lăsați ca lucrurile reale care satisfac, gratuite, să meargă nepăstrate pe lângă voi?

Să ne rugăm.

¹²⁶ În timp ce voi sunteți în tăcere și în rugăciune, sunt acolo, în această clădire, în această dimineață, cei care nu au băut din acel Izvor, că dorințele lumii sunt încă în viața voastră, și vouă v-ar place să vă schimbați locul de băut, în dimineața aceasta, sau folosința banilor voștri? V-ar place să veniți și să cumpărați de la Dumnezeu, (fără bani, fără plată), miere și lapte, bucuriile vinului? Ați vrea să vă ridicați mâna, să ziceți, „Ămintește-mă, Frate Branham, așa cum te rogi”? Dumnezeu să te binecuvânteze, domnule. Dumnezeu să te binecuvânteze, domnule. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Mai sunt și alții care ar spune, „Amintiți-vă de mine, frate Branham, în timp ce vă rugați”?

¹²⁷ Unii dintre voi persoanele tinere, da, care v-ați risipit viața. Acele—acele—ceaurile pe care mama le-a petrecut în rugăciune

pentru tine, și tata, toată învățătura care ți-a fost făcută, și totuși voi ați dat-o la o parte, ca să ascultați la șoapta diavolului. Acum voi doriți muzica lumii, lucrurile din lume. Și voi vă veniți în fire, ca și risipitorul în cotețul de porci. Ați vrea să vă ridicați mâna, soră, frate, să ziceți, „Dumnezeule, amintește-mă. Adu-mă în fire, în dimineața aceasta, lasă-mă să vin la casa Tatălui”? Aceasta nu vă costă nici un lucru. El vă așteaptă. Nu contează ce ați făcut, „Chiar dacă păcatele voastre ar fi ca roșu stacojiu, ele vor fi albe ca zăpada; roșii ca purpura, ele vor fi albe ca lâna.” Sunt cei din Prezența Divină, care își vor ridica mâna?

¹²⁸ Cei care sunt bolnavi și nevoiași, să zică, „Am—am căzut într-un șanț. Satan a—mi-a făcut rău. M-a ologit și m-a făcut bolnav, sau ceva. Eu doresc, în dimineața aceasta, ca lanțul de credință al lui Dumnezeu să se mute în inima mea, ca să mă tragă sus din acest șanț, ca și omul de la poarta numită Frumoasă.” Ridicați-vă mâinile. Dumnezeu să vă binecuvânteze, pe fiecare.

¹²⁹ Doamne, aduc la Tine, în acest ceas, pe cei care ridică mâinile, pentru iertarea păcatelor lor. Tu ești Dumnezeu, și singurul Dumnezeu. Chiar unde șed ei acum, acolo-i unde Tu le-ai vorbit. Acolo-i unde Tu i-ai convins că ei erau greșiți, când Cuvântul și-a găsit locul Lui, și Duhul Sfânt a început să vorbească, și să zică, „Tu ești greșit. Întoarce-te, și vino iarăși la Dumnezeu Tatăl.” Și ei și-au ridicat mâinile, să arate că ei au vrut să iese afară din acest coteț pământesc de porci, să vină la casa Tatălui, unde este din belșug, unde ei nu va trebui să aducă nimic. Așa cum bine a declarat poetul, „Nimic nu aduc în mâinile mele, ci simplu doar de crucea Ta mă prind.” Fie ca ei să vină, cu dulceață, cu smerenie, și să fie convinși și să-și predea viața. Și Tu vei aduce cea mai bună robă; și un inel, și-l pui pe degetele lor; și îi hrănești cu Mana Mielului înjunghiat. Admite aceasta, Doamne.

¹³⁰ Acolo sunt aceia care sunt bolnavi și suferinzi. Ei sunt în nevoie. Satan i-a aruncat într-un șanț, fără îndoială, în lipsă de bani pentru operații. Fără îndoială, poate, mulți dintre ei nu puteau fi operați. Poate că medicul nu a putut înlătura cauza, chiar dacă el avea oricât de mulți bani. Dar Tu ești Dumnezeu. Și mă rog ca tocmai în ceasul acesta, sub ungerea Duhului Sfânt șezând prezent acum, ca Tu să vindeci pe fiecare din ei. Fie ca ei să fie vindecați, de la capul lor până la picioarele lor, fiecare părticică.

¹³¹ Dacă ei sunt fără bucurie; salvarea lor, ei nu se mai pot bucura de ea. Așa cum a zis David, din vechime, „Dă-mi iarăși bucuria salvării mele.” Fie ca ei să primească bucurie și fericire, în locul întristării și osteneții lor, căci Tu ești o Stâncă într-o țară istovită. Tu ești un adăpost în vremea de furtună. Când diavolul aruncă asupra lor orice boală și proiectil, Tu ești un adăpost în vreme de furtună. Lasă să fie așa, astăzi, Dumnezeule, căci noi o cerem în Numele lui Isus. Amin.

Încet și gingaș Isus cheamă,
 Cheamă după tine, și mine,
 Deși noi am păcătuit, El are milă și iertare,
 Iertare pentru tine și pentru mine.

Vino acasă . . .

132 Acum dacă voi doriți să, veniți sus la altar și să vă îngenunchiați jos, noi ne-am putea ruga cu voi, să vă ungem, orice lucru ce am putea face. Voi sunteți bineveniți.

. . . osteniți, veniți acasă;
 Stăruitor, gingaș, Isus cheamă,
 Cheamă, O păcătoșule, vino acasă!

133 Voi Îl iubiți? Teddy, ai putea să ne dai un ton, „Îl iubesc, Îl iubesc pentru că El m-a iubit mai întâi.” Poți tu să iei asta?

134 Haideți să o cântăm spre slava Lui, înainte ca noi să schimbăm ordinea serviciului, doar un moment. Aceasta este închinare. Mesajul a mers înainte. Sunt așa de bucuroși că voi L-ați primit. Mă rog ca Acesta să vă facă bine, căci mi-a făcut mie bine să-L vorbesc. Mă rog ca aceeași inspirație care mi-a fost dată mie, să-L vorbesc către voi, voi L-ați primit în aceeași inspirație în care a fost trimis. Fie ca Domnul să-L binecuvânteze pentru inima voastră. În ordine.

Îl iubesc,

Acum doar închideți-vă ochii, așa cum cântăm. Ridicați-vă mâinile.

. . . Îl iubesc
 Că-ntâi El m-a iubit
 Și a cumpărat salvarea mea
 Pe lemnul Calvarului.

135 Acum doar să ne plecăm capetele, să o fredonăm. Îl iubiți? Nu este El real pentru inima voastră? Nu este ceva privitor la El, care este doar așa de real? Eu Îl iubesc pentru că El m-a iubit mai întâi, a aruncat linia Vieții de la Calvar, a agățat-O de inima mea.

136 Să nu uitați, Fratele Drummond o să ne predice deseară, seară de împărtășire. Dacă voi iubiți pe Domnul, veniți jos și luați cina cu noi. Cu voia Domnului, eu voi fi aici cu voi. Același ginerele Fratelui Tony Zabel; Fratele Thom din Africa; fiul lui, băiat bun; foarte bun, Creștin solid, predicator mic bun.

Că-ntâi El m-a iubit
 Și a cumpărat salvarea mea
 Pe lemnul Calvarului.

137 În timp ce ne avem capetele aplecate acum, așa cum pianul va continua.

138 Doamne Isuse, noi ne pregătim să intrăm în alt serviciu, Doamne. Îți mulțumim pentru Duhul Sfânt care a vorbit inimilor

noastre. Și suntem fericiți, Doamne, că Tu ai făcut asta pentru noi. Și fie ca Cuvântul Tău să nu se întoarcă la Tine gol, ci fie ca El să realizeze ceea ce El a fost menit să facă. Fie ca El să stea în toate inimile noastre, să știm că toate lucrurile reale și lucrurile care durează vin de la Dumnezeu, fără bani, fără plată. De ce să ne zbatem noi atunci pentru lucruri, și să o facem așa o afacere pe viață și pe moarte, pentru lucrurile care vor pieri? Lasă ca să ne luptăm mai mult, Doamne, pentru lucrurile care nu vor pieri, care nu au preț. Prețul este plătit gratuit, și o urare, binevenită, „Oricine vrea, să vină.”

¹³⁹ Binecuvântează partea de mai departe a acestui serviciu. Admite aceasta, Doamne. Și întâlnește-te cu noi deseară. Binecuvântează serviciul de botez. Fie ca acolo să fie o mare revărsare. Fie ca aceste persoane, care vor fi botezate în Numele Fiului Tău preaiubit, Domnul Isus, fie ca ei să fie umpluți cu Duhul Sfânt. Fie ca aceste persoane, care și-au ridicat mâinile, să se pocăiască, în dimineața aceasta, de păcatele lor, fie ca ei să vină, să intre în hainele de botez, și să meargă în bazin, și să dovedească lumii că ei au fost iertați de păcatele lor. Și ei sunt botezați, ca ele să fie șterse din carte. Admite aceasta, Doamne.

¹⁴⁰ Fii cu Fratele Drummond deseară așa cum el ne aduce mesajul, proaspăt de la Tron. Unge-l cu Duhul Sfânt. Și fii cu noi așa cum luăm împărtășirea. Fie ca inimile noastre să fie curate și pure, să nu fie întinare în noi. Fie ca Sângele lui Isus să ne curățească de orice păcat. Admite aceasta, Doamne. Ține boala afară din mijlocul nostru, și dă-ne bucurie și pace. Prin Isus Cristos noi o cerem. Amin.

Îl iubesc . . .

¹⁴¹ Îl iubiți? Acum ridicați-vă mâinile către El.

Îl iubesc

Căci . . .

Acum întindeți-vă și dați mâinile cu cineva de lângă voi.


. . .întâi . . .(Russell, eu Îl iubesc. Dacă mor astăzi, eu Îl iubesc.)

Și a cumpărat . . .

Așa este, întindeți-vă chiar în jur și dați mâinile.

. . .salvarea

Pe Calvar . . .

În ordine, Fratele Neville, cu cuvântul lui. În ordine. 

59-0802 Fără Bani Sau Fără Plată
Tabernacolul Branham
Jeffersonville, Indiana U.S.A.

ROMANIAN

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, ROMANIAN OFFICE
ULIUC 280 / TIMIS 307361 - ROMANIA

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

anunț pentru Dreptul de autor

Toate drepturile rezervate. Această carte se poate tipări pe un imprimator într-o casă pentru folosire personală sau să fie distribuit, gratuit, ca un mijloc de răspândire a Evangheliei lui Isus Cristos. Această carte nu poate să fie vândută pe scară largă, afișată pe un website, păstrată într-un sistem de recuperare, tradusă în alte limbi, sau folosită pentru solicitarea de fonduri fără permisiunea clară în scris de la Voice Of God Recordings®.

Pentru mai multe informații sau pentru alte materiale disponibile, vă rog să contactați:

VOICE OF GOD RECORDINGS, ROMANIAN OFFICE
ULIUC 280 / TIMIS 307361 - ROMANIA

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org